

Eventi di agosto 2010

Events of August 2010

Arte

Art exhibitions

FIRENZE

'Cristalli' la più bella mostra di minerali al mondo

'Crystals' the most beautiful exhibition of minerals in the world

dal 1 aprile 2009 al 30 giugno 2012

from April 1, 2009 to June 30, 2012

Museo di Storia Naturale - Sezione di Zoologia 'La Specola'

info: 055 2346760

http://www.mostracristallifirenze.it

'Prima di Firenze - Uomo e ambiente nella preistoria dell'area fiorentina' - mostra permanente

Before Florence. Man and environment in the prehistory of the Florentine area' - permanent exhibition

dal 1 gennaio 2010 al 31 dicembre 2013

from January 1, 2010 to December 31, 2013

Museo e Istituto Fiorentino di Preistoria

info: 055 295159

www.museoflorentinopreistoria.it

'Horti Pompeiani' - mostra

'Horti Pompeiani' - exhibition

dal 1 gennaio al 31 dicembre

from January 1 to December 31

Giardino di Boboli

Boboli Garden

info: 055 2388791

Moda fra analogie e dissonanze - nuovo allestimento espositivo

Fashion between similarities and dissonances - new expositive setting

dal 13 gennaio 2010 al 31 marzo 2012

from January 13, 2010 to March 31, 2012

Galleria del Costume Palazzo Pitti

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

info: 055 2388713
www.polomuseale.fi.it

'Questione di Stile. Roberto Capucci Materia e Design' - mostre e seminari
'A question of style. Roberto Capucci Material and Design' - exhibitions and meetings
dal 14 gennaio al 31 dicembre
from January 14 to December 31
Fondazione Roberto Capucci
info: 055 20066210
www.fondazionerobertocapucci.com

Frontiera (Progetto Artistico Internazionale ideato e diretto da Carlo Franza) - mostra di Anna Eva Monteduro, Domenico Marranchino, Enea Defedilta, Francesco Melcarne Casi, Rosida Mandruzzato Vettori, Fausta Dossi
Frontiera (International Art Project directed by Carlo Franza) - exhibition by Anna Eva Monteduro, Domenico Marranchino, Enea Defedilta, Francesco Melcarne Casi, Rosida Mandruzzato Vettori, Fausta Dossi
dal 17 aprile al 12 novembre
from April 17 to November 12
Plus Florence
info: 055 4628934
www.plusflorence.com

La Grande Madre. I legni 'non finiti' di Giuseppe Gavazzi
La Grande Madre. The 'Unfinished' Wood sculptures by Giuseppe Gavazzi
dal 17 aprile 2010 al 31 gennaio 2011
from April 17, 2010 to January 31, 2011
Villa Bardini
info: 055 2613289 (Carifirenze)- 055 2638599 (Bardini)
www.bardinipeyron.it

'Vesna Pavan. Tra gli Incanti dell'Eden' - art design mostra personale
'Vesna Pavan. Tra gli Incanti dell'Eden' - art design exhibition
dal 24 aprile al 24 settembre
from April 24 to September 24
Palazzo Borghese
info: 055 2396293
www.palazzoborghese.it

Paola Staccioli 'Ceramiche animate' - mostra
Paola Staccioli 'Living ceramics' - exhibition
dal 30 aprile al 3 ottobre
from April 30 to October 3
Museo delle Porcellane (Palazzo Pitti)
info: 055 2388709
www.polomuseale.firenze.it/mostre/mostra.asp?id=200

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Firenze UPSIDEDOWN - eventi e itinerari

Firenze UPSIDEDOWN - events and itineraries

dal 1 maggio al 31 ottobre

from May 1 to October 31

Vari luoghi, Firenze

Various locations, Florence

info: 055 5520407 E-mail turismo@archeologia.it

www.archeologia.it

Madri, Figlie, Balie. Il Coretto della chiesa e la comunità femminile deli Innocenti - mostra

Mothers, Daughters, Nannies - an important collection of devotional tabernacles

dal 7 maggio al 30 settembre

from May 7 to September 30

Istituto degli Innocenti

info: 055 2037331 - 263

www.istitutodeglinnocenti.it

Greta Garbo. Il mistero dello stile - mostra

Greta Garbo. The mystery of the style - exhibition

dal 13 maggio al 9 agosto

from May 13 to August 9

Museo Salvatore Ferragamo

info: 055 3360456/455

www.salvatorferragamo.it



Con gli occhi di...Bardini, Horne, Stibbert - laboratori per bambini e adulti e visite guidate

With the eyes of ... Bardini, Horne, Stibbert - Workshops for children and adults and guided visits

dal 15 maggio al 19 settembre

from May 15 to September 19

Museo Stibbert

Altri luoghi: Museo Horne , Museo Stefano Bardini

Museo Stibbert

Other places: Museo Horne , Museo Stefano Bardini

info: 055 2625939

http://www.museicivici-fiorentini.it/export/sites/museicivici/materiali/con_occhio_di_magset2010.pdf

Caravaggio e caravaggeschi a Firenze - mostra

Caravaggio and Caravaggesques in Florence - exhibition

dal 22 maggio al 10 ottobre

from May 22 to October 10

Galleria degli Uffizi

Altri luoghi: Galleria Palatina

Galleria degli Uffizi

Other places: Galleria Palatina

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

info: 055 23885
www.unannoadarte.it

'Schegge di antichi simboli' - mostra di Salvatore Torretti

'Schegge di antichi simboli' - exhibition by Salvatore Torretti

dal 22 maggio al 8 ottobre

from May 22 to October 8

Otel Ristothetre

info: 055 650791

www.otelvariete.com

Caravaggio e la modernità. I dipinti della Fondazione Roberto Longhi

Caravaggio and the present day. The paintings in the Roberto Longhi Foundation

dal 22 maggio al 17 ottobre

from May 22 to October 17

Villa Bardini

info: 055 20066206

www.bardinipeyron.it

Fausto Melotti. Graphikós - sculture e disegni

Fausto Melotti. Graphikós - sculptures and drawings

dal 24 maggio al 29 agosto

from May 24 to August 29

Gabinetto Disegni e Stampe degli Uffizi

info: 055 2388624

www.polomuseale.firenze.it

Ricorrenza del XIV anniversario dell'atto dinamitardo di Via dei Georgofili - 27 maggio 1993

- disegni ed acquerelli di L. Guarnieri

On the 14th anniversary of the Georgofili's Day: 27 maggio 1993 - drawings and watercolours exhibition by L. Guarnieri

dal 27 maggio al 10 settembre

from May 27 to September 10

Accademia dei Georgofili

info: 055 212114

www.georgofili.it

Pietro Annigoni: frammenti di diario tra arte e letteratura - mostra

Pietro Annigoni: fragments of a diary between art and literature

dal 5 giugno al 5 settembre

from June 5 to September 5

Museo Casa Rodolfo Siviero

info: 055 4382652 - 055 2345219

www.museocasasiviero.it



Florence for Family - visite/laboratorio

Florence for Family - visits/workshops

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

dal 5 giugno al 26 dicembre

from June 5 to December 26

Museo di Storia Naturale, Sez. Zoologia "La Specola"

Altri luoghi: Museo Galileo - Piazza dei Giudici, 1 - www.museogalileo.it

Museo di Storia Naturale, Sez. Zoologia "La Specola"

Other places: Museo Galileo - Piazza dei Giudici, 1 - www.museogalileo.it

info: 055 294883 prenotazioni@operalaboratori.com

www.msn.unifi.it

Virtù d'Amore. Pittura nuziale nel Quattrocento fiorentino - mostra

The virtues of love. Nuptial painting in XV century Florence

dal 8 giugno al 1 novembre

from June 8 to November 1

Galleria dell'Accademia

info: 055 2388609

www.unannoadarte.it

'Il mondo delle felci'. La collezione dell'Orto Botanico - mostra

'The world of ferns'. The collection of the Botanical Garden - exhibition

dal 12 giugno al 18 settembre

from June 12 to September 18

Museo di Storia Naturale, 'Orto Botanico "Giardino dei Semplici"

info: 055 2346760

www.msn.unifi.it

La memoria del padre. Il Giovanni dalle Bande Nere del Salviati ritrovato - mostra

The father's memory. Giovanni dalle Bande Nere found again – exhibition of the portrait by Salviati

dal 15 giugno al 15 settembre

from June 15 to September 15

Galleria Palatina (Palazzo Pitti)

info: 055 2388614

www.polomuseale.firenze.it/eventi/evento.asp?id=357

Un percorso tra gli agrumi - percorso affascinante tra le magnifiche piante di agrumi della collezione medicea

Un percorso tra gli agrumi – a charming itinerary through the wonderful Medici collection of citrus trees

dal 16 giugno al 14 novembre

from June 16 to November 14

Villa Medicea di Castello

info: 055 452691

www.polomuseale.firenze.it/musei/villacastello

Per Ville e per Giardini. Sorprese d'arte e archeologia alle porte di Firenze

Villas and Gardens. Surprises in art and archeology at the gates of Florence

dal 17 giugno al 14 novembre

from June 17 to November 14

Vari luoghi, Firenze e provincia

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Various places, Florence and province
info: 055 2613288
www.villegiardinifirenze.it

Excerpts from a Lifework Photography in Iran 1966-2010 - mostra di Bahman Jalali
Excerpts from a Lifework Photography in Iran 1966-2010 - exhibition by Bahman Jalali
dal 22 giugno al 29 agosto
from June 22 to August 29
Villa Romana
info: 055 221654
www.villaromana.org

Una Gloria Europea. Pietro da Cortona a Firenze (1637 - 1647) - mostra
An European Glory. Pietro da Cortona in Florence (1637 - 1647) - exhibition
dal 23 giugno al 11 ottobre
from June 23 to October 11
Casa Buonarroti
info: 055 241752
www.casabuonarroti.it

Un tè con le farfalle - un'oasi faunistica con centinaia di farfalle tropicali che volano libere, di fiore in fiore
Tea with the Butterflies - the most beautiful butterflies in the world will fly freely around you
dal 23 giugno al 10 settembre
from June 23 to September 10
Tepidarium del Roster (Giardino dell'Orticoltura)
info: 055 0517591
www.teconlefarfalle.it/

Ragnar Kjartansson 'Me and My Mother' - mostra
Ragnar Kjartansson 'Me and My Mother' - exhibition
dal 1 luglio al 19 settembre
from July 1 to September 19
EX3 Centro per l'Arte Contemporanea
info: 055 6287091
www.ex3.it

Il Museo di Palazzo Vecchio è aperto fino a mezzanotte! - apertura straordinaria
The Palazzo Vecchio Museum is open until midnight! - special opening hours
dal 1 luglio al 31 agosto
from July 1 to August 31
Palazzo Vecchio
info: 055 2625939
www.museicivici-fiorentini.it/evento21.htm

Visite serali al Camminamento di Ronda - Tour panoramico Florence by night
Florence by night – panoramic visits to the 'Camminamento di Ronda' of Palazzo Vecchio
dal 1 luglio al 31 agosto

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

from July 1 to August 31

Palazzo Vecchio

info: 055 2625939

www.museicivicifiorentini.it/evento21.htm

'Conoscere il cielo nel Cinquecento' - mostra

'Knowing the sky in the sixteenth century' - exhibition

dal 5 luglio al 27 agosto

from July 5 to August 27

Biblioteca Medicea Laurenziana

info: 055 210760 - 055 211590

www.bml.firenze.sbn.it

Galleria dell'Accademia e Galleria degli Uffizi - aperture serali ogni martedì

Galleria dell'Accademia and Galleria degli Uffizi by night – evening special openings on Tuesdays

dal 6 luglio al 28 settembre

from July 6 to September 28

Galleria dell'Accademia

Altri luoghi: Galleria degli Uffizi

Galleria dell'Accademia

Other places: Galleria degli Uffizi

info: 055 23885

www.polomuseale.firenze.it

Per una collezione - mostra collettiva

Per una collezione – collective exhibition of works by various artists

dal 9 luglio al 30 settembre

from July 9 to September 30

Varart

info: 055 284265

'Parigi val bene una messa!' L'omaggio dei Medici a Enrico IV re di Francia - mostra

'Paris is well worth a mass' The Medici tribute to Henry IV, king of France - exhibition

dal 15 luglio al 2 novembre

from July 15 to November 2

Cappelle Medicee

info: 055 2388602

www.unannoadarte.it

'A-tratti' - collettiva di arte contemporanea

'A-tratti' - contemporary art exhibition by various artists

dal 17 luglio al 9 agosto

from July 17 to August 9

Galleria Tannaz

info: 055 219274

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Vinum Nostrum. Arte, scienza e miti del vino nelle civiltà del Mediterraneo antico

Vinum Nostrum. Art, science and myths of wine in ancient Mediterranean civilizations

dal 20 luglio 2010 al 15 maggio 2011

from July 20, 2010 to May 15, 2011

Museo degli Argenti, Palazzo Pitti

info: 055 294883

www.unannoadarte.it/mostra3_presentazione.html



Familiarizzare il Museo

Sulle tracce degli animali - attività e laboratori per ragazzi

Familiarizzare il Museo

On the tracks of animals - activities and workshops for children

1, 8, 22 agosto

August 1, 8, 22

Museo di Storia Naturale - Sezione di Zoologia 'La Specola'

info: 055 2346760

www.unifi.it/msn

Leonardo Artista e Scienziato - laboratori

Leonardo Artist and scientist - workshops

1, 8, 29 agosto

August 1, 8, 29

Museo Galileo

info: 055 2346760

www.museogalileo.it

A spasso per musei con il MuseoBus

Walking around museums with MuseoBus

3, 7, 26, 31 agosto

August 3, 7, 26, 31

Vari luoghi, Firenze e provincia

Various places, Florence and province

info: 055 2346760

www.msn.unifi.it

Visite guidate a cura dell'Associazione Akropolis

Guided visits by Associazione Akropolis

4 agosto

August 4

Firenze

info: 055 461428

akropolis.xoom.it



Familiarizzare il Museo

Giocamuseo - attività e laboratori per ragazzi

Familiarizzare il Museo

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Giocamuseo - activities and workshops for children

7, 21 agosto

August 7 , 21

Museo di Storia Naturale - Sezione di Zoologia 'La Specola'

info: 055 2346760

www.unifi.it/msn

Gli strumenti di Galileo - laboratori

Galileo's instruments - workshops

7 , 28 agosto

August 7 , 28

Museo Galileo

info: 055 2346760

www.museogalileo.it

Visite guidate al Museo Galileo

Guided tour to the Galileo Museum

21, 22 agosto

August 21 , 22

Museo Galileo

info: 055 2346760

www.museogalileo.it



I giorni della Preistoria - laboratori per bambini

The days of Prehistory - workshops for children

24, 26 , 28 agosto

August 24 , 26 , 28

Museo e Istituto Fiorentino di Preistoria

info: 055 295159

www.museofiorentinopreistoria.it

Familiarizzare il Museo

Visite guidate al Museo della 'Specola' (cere anatomiche e osservatorio astronomico 'il Torrino)

Familiarizzare il Museo

Guided tour to the Zoology 'La Specola' Section - a visit to the Anatomical waxes and the Astronomical observatory (il Torrino)

28 , 29 agosto

August 28 , 29

Museo di Storia Naturale - Sezione di Zoologia 'La Specola'

info: 055 2346760

www.unifi.it/msn

Firenzestate 2010

Caffè Sindona - un'installazione realizzata da Liquid Cat per la rassegna Display

Firenzestate 2010

Sindona Cafè - an installation created by Liquid Cat

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

dal 9 aprile al 31 agosto
from April 9 to August 31

Museo Marino Marini

info: 055 219432

www.liquidcat.org

La moneta di Roma. Il potere dell'immagine nel mondo romano - mostra

The Roman coin. The power of the image in the Roman Empire - exhibition

dal 10 dicembre 2009 al 31 agosto 2010

from December 10, 2009 to August 31, 2010

Museo Archeologico Nazionale

info: 055 23575

www.firenzemusei.it/archeologico

CERRETO GUIDI

Per utilità e per diletto 'Cittadini' in villa - arazzeria, dipinti, abiti, armi, oggetti d'arte, maioliche e porcellane, disegni e stampe sul vivere in villa dall'umanesimo all'epoca postunitaria

For utility and for delight 'Citizens' in the villa - paintings, drawings, clothes, weapons, porcelain on the villa system from the age of Humanism up to the post-unification period.

dal 2 luglio al 3 ottobre

from July 2 to October 3

Villa Medicea di Cerreto Guidi

Medici Villa of Cerreto Guidi

info: 0571 906213 - 055 294883

www.polomuseale.firenze.it

CERTALDO

Al di là dello specchio - opere di Andrea Chiarantini, Kiki Franceschi e Marlene Mangold

Beyond the mirror - art exhibition by Andrea Chiarantini, Kiki Franceschi e Marlene Mangold

dal 14 luglio al 29 agosto

from July 14 to August 29

Palazzo Pretorio, Certaldo Alto

info: 0571 661265 - 0571 661276

www.comune.certaldo.fi.it

FIESOLE

Gunther Stilling - mostra di scultura

Gunther Stilling - sculpture exhibition

dal 14 marzo al 30 agosto

from March 14 to August 30

Museo Archeologico di Fiesole

Fiesole Archeological Museum

info: 055 598720 - 055 5978372

www.comune.fiesole.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Frank Lloyd Wright a Fiesole 100 anni dopo. 1910-2010 Dalle colline di Firenze al 'colle splendente' - mostra

Frank Lloyd Wright at Fiesole after 100 years. 1910-2010 From the Florentine hills to the 'shining hill' - exhibition

dal 17 giugno al 30 agosto

from June 17 to August 30

Sala Costantini

info: 055 5961293 - 0555978373

www.comune.fiesole.fi.it

GREVE IN CHIANTI

Realtà, sogno, segno - mostra di pittura di Francesca Porrari

Reality, dream, sign - painting exhibition by Francesca Porrari

dal 24 luglio al 4 agosto

from July 24 to August 4

Palazzo del Fiorino

info: 055 8546299 - 287

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

Ciò che resta del fuoco - ceramiche di Ruggero Gesù

Ciò che resta del fuoco -exhibition of ceramics by Ruggero Gesù

dal 7 al 22 agosto

August from 7 to 22

Museo di S.Francesco

S.Francesco Museum

info: 055 8546299 - 287

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

Mondo Riflesso - opere di Zafina Vasa

Mondo Riflesso - works by Zafina Vasa

dal 25 agosto al 1 settembre

from August 25 to September 1

Palazzo del Fiorino

info: 055 8546299 - 287

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

MONTAIONE

Arte a colori - mostra di pittura

Arte a colori - painting exhibition

dal 7 al 27 agosto , dal 28 agosto al 12 settembre

August from 7 to 27 , from August 28 to September 12

ex- Galleria d'Arte, via Roma 7

info: 0571 699267-252

www.comune.montaione.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

MONTESPERTOLI

Un Tesoro di Monete Fiorentine a Montespertoli - mostra di monete del 1500

A Treasure of Florentine coins at Montespertoli - exhibition of Florentine coins of the 16th century

dal 17 aprile al 26 settembre

from April 17 to September 26

Museo di Arte Sacra di San Piero in Mercato

info: 0571 600228 - 0571 657579

www.comune.montespertoli.fi.it

5° Concorso fotografico per fotoamatori - mostra fotografica

5th Photographic contest for photo amateurs - photographic exhibition

dal 27 agosto al 12 settembre

from August 27 to September 12

Martignana

info: 0571 600228 - 0571 657579

www.comune.montespertoli.fi.it

PONTASSIEVE

Mostre d'Arte

Art exhibitions

dal 1 luglio al 15 dicembre

from July 1 to December 15

Sala delle Colonne, Palazzo Municipale di Pontassieve

Sala delle Colonne, Town Hall of Pontassieve

info: 055 8360346

www.comune.pontassieve.fi.it

Non dire gatto - mostra di Silvio Loffredo

Don't say cat - painting exhibition by Silvio Loffredo

dal 10 luglio al 1 agosto

from July 10 to August 1

Sala delle Colonne, Palazzo Municipale di Pontassieve

Sala delle Colonne, Town Hall of Pontassieve

info: 055 8360346

www.comune.pontassieve.fi.it

SAN CASCIANO VAL DI PESA

Mostra di sculture e disegni di Marco Borgianni

Sculptures and drawings exhibition by Marco Borgianni

dal 17 luglio al 22 agosto

from July 17 to August 22

Sala Conferenze della Biblioteca Comunale

Altri luoghi: Museo di San Casciano

Conference Hall of the San Casciano Public Library

Other places: San Casciano Museum

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

info: 055 8256380

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

Mostra di pittura di Maurizio Bini

Painting exhibition by Maurizio Bini

dal 10 al 31 agosto

August from 10 to 31

Sala Conferenze della Biblioteca Comunale

Altri luoghi: Museo di San Casciano

Conference Hall of the San Casciano Public Library

Other places: San Casciano Museum

info: 055 8256380

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

SAN GODENZO

Vita di una collezione, una collezione di vita. I Macchiaioli a San Godenzo - mostra di pittura macchiaiola

Life of a collection, a collection of life. The Macchiaoli painters at San Godenzo - painting exhibition

dal 10 luglio al 29 agosto

from July 10 to August 29

Centro Culturale Enrica Rainetti

Cultural Centre Enrica Rainetti

info: 055 8373826 - 055 37381 - 055 373826

www.comune.san-godenzo.fi.it

SCARPERIA

Mostra 'I Coltelli da lavoro'. Il Maremmano

Exhibition of 'Work knives'. Il Maremmano

dal 29 maggio al 19 settembre

from May 29 to September 19

Palazzo dei Vicari

info: 055 8468165

www.comune.scarperia.fi.it

37° Mostra dei ferri taglienti 'Lame da lavoro: roncole, falci, pennati'

37th Cutting Tools exhibition 'Work blades': billhooks, scythes

dal 29 agosto al 19 settembre

from August 29 to September 19

Palazzo dei Vicari - Museo dei Ferri Taglienti

info: 055 8468165

www.comune.scarperia.fi.it

Le forme dell'arte. Immagini e saperi tra Chianti e Valdarno

The forms of art. Images and knowledge between Chianti and Valdarno - the religious art evolution

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

in the Florentine Chianti and Upper Arno Valley

dal 1 maggio al 31 ottobre

from May 1 to October 31

Museo d'Arte Sacra dell'Abbazia di Vallombrosa, Museo d'Arte Sacra, Tavarnelle VP-Museo del Tesoro di Santa Maria, Impruneta - Museo di San Casciano-Museo di Arte Sacra di Incisa Valdarno-Museo Masaccio d'Arte Sacra di Cascia e Reggello-Museo d'Arte Sacra di S.Francesco di Greve in Chianti-Oratorio di Santa Caterina, Bagno a Ripoli-Antiquarium di Sant'Appiano, Barberino V.E.- Museo Emilio Ferrari della Cultura Contadina, Tavarnelle V.P.-Museo d'Arte Sacra della Collegiata di Santa Maria, Figline V.no-Museo storico della scagliola, collezione Bianco Bianchi, Rignano sull'Arno

info: 055 8669229 - 055 290832/3

www.cinqueverditerre.it

Musica, teatro, cinema

Music, theatre, cinema

FIRENZE

Firenzestate 2010

Rime Rampanti 2010

Firenzestate 2010

Rime Rampanti 2010

dal 15 maggio al 11 settembre

from May 15 to September 11

Rampe di San Niccolò

info: 055 2336712

www.comune.fi.it

Firenzestate 2010

Estate a San Salvi 2010 - musica, incontri, mostre, spettacoli teatrali, proiezioni video

Firenzestate 2010

Estate a San Salvi 2010 - music, meetings, exhibitions, theatre shows, video

dal 29 maggio al 12 settembre

from May 29 to September 12

San Salvi città aperta Chille De La Balanza

info: 055 6236195

www.chille.it

Firenzestate 2010

L'Arena. Summer in Gavinana 2010 - spettacoli, concerti, arte, sport, pizzeria, pièces teatrali, cabaret, lezioni di musica, fitness

Firenzestate 2010

L'Arena. Summer in Gavinana 2010 - shows, concerts, pizzeria, art exhibition, sport, fitness performances, theater shows, music lessons and cabaret

dal 3 giugno al 10 settembre

from June 3 to September 10

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

piazza Bartali
info: 327 2279079
www.larenafirenze.com

Arene estive fiorentine. Cinema sotto le stelle 2010
Florentine summer arenas. Cinema under the stars 2010
dal 12 giugno al 15 settembre
from June 12 to September 15
Cinema Esterno Notte, Chiardiluna, Arena di Marte
info: 055 481285 - 055 2337042 - 055 678841

'Estate alle Cure' - musica rock in primo piano, teatro, rassegne video, radio in streaming, spettacoli di vario genere, anche circensi, mostre
'Summer at Cure' - rock music, theatre, performances, radio in streaming, exhibitions
dal 14 giugno al 5 agosto
from June 14 to August 5
Area Pettini Burresti
info: 055 2767828/2
www.myspace.com/spaziocure

In Fortezza. Estate a Firenze. Live on Festival - musica, concerti, cultura, teatro, gastronomia e letteratura
In Fortezza. Summer in Florence. Live on Festival - concerts, music, culture, theatre, gastronomy and literature
dal 15 luglio al 7 agosto
from July 15 to August 7
Fortezza da Basso
info: info@promopoint.it
055 49721
www.infortezza.com

Beato Angelico: Messe degli Artisti
Beato Angelico: Holy Masses of the Artists
1 , 8 , 15 , 22 , 29 agosto
August 1 , 8 , 15 , 22 , 29
Basilica di San Marco
info: 055 2679079
www.beatoangelicomedaglia.com

Concerto lirico dell'Associazione Korean Art in Europe
Opera music Concert by the Association Korean Art in Europe
1 agosto
August 1
Giardino di Boboli Grotta del Buontalenti
info: 055 2388791
www.polomuseale.firenze.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Firenzestate 2010

Natsu Matsuri - festival giapponese estivo

Firenzestate 2010

Natsu Matsuri - Japanese Summer festival

dal 3 al 5 agosto

August from 3 to 5

Anfiteatro delle Cornacchie - Cascine

info: 055 702870

www.lailac.it/

Transito. Eventi performativi nella città

Transito. Events

dal 4 al 7 agosto

August from 4 to 7

Vari luoghi, Firenze

Altri luoghi: Complesso delle Murate, Biblioteca delle Oblate, EX 3 Centro per l'arte contemporanea, Frau Frisor Fosca, Bus linea urbana 23a, Vetrine Coop Gavinana

Info: 3939307828

Various locations, Florence

Other places: Complesso delle Murate, Biblioteca delle Oblate, EX 3 Centro per l'arte contemporanea, Frau Frisor Fosca, Bus linea urbana 23a, Vetrine Coop Gavinana



Serestate 2010

Il Teatrino in Giardino - rassegna di spettacoli e laboratori per bambini

Theatre in the Garden - shows and workshops for children

5 agosto

August 5

Giardino Campo di Marte - Area Pettini Burresti

info: 055 2767822-828

www.comune.fi.it

Concerto della Filarmonica Rossini in onore di San Lorenzo

Concert by the Rossini Philharmonic to honour St. Lawrence

10 agosto ore 21

August 10 at 9pm

Sagrato Basilica di S.Lorenzo

info: 055 6533084

www.filarmonicarossini.it

Sfilata della Filarmonica Rossini per il 66° Anniversario della Liberazione di Firenze

Parade of the Filarmonica Rossini on the 66th Anniversary of the Liberation of Florence

11 agosto ore 9

August 11 at 9am

Piazza dell' Unità Italiana

info: 055 6533084

www.filarmonicarossini.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Concerto della Filarmonica Rossini per il 66° Anniversario della Liberazione di Firenze
Concert on the 66th Anniversary of the Liberation of Florence

11 agosto ore 21

August 11 at 9pm

piazza della Signoria

info: 055 6533084

www.filarmonicarossini.it

BARBERINO DI MUGELLO

Senza Frontiere. Barberino d'Estate - musiche dal mondo, spettacoli per famiglie, eventi internazionali

Senza Frontiere - music, theatre, shows for families, international events

4 agosto

August 4

Piazza Cavour

Altri luoghi: centro storico, Teatro Corsini

Piazza Cavour

Other places: centro storico, Teatro Corsini

info: 055 8420106 - 055 331449 - 3315478443

www.comune.barberino-di-mugello.fi.it

BARBERINO VAL D'ELSA

Vicoinsamba - musica brasiliana per le vie del paese

Vicoinsamba - Brazilian music in the village centre

28 agosto

August 28

Vico d'Elsa

info: 055 8052231 - 055 8075622

www.barberinovaldelsa.net

CAMPI BISENZIO

Cinema nel parco

Open-air cinema shows

dal 1 luglio al 31 agosto

from July 1 to August 31

Villa Montalvo

info: 055 8959318

www.comune.campi-bisenzio.fi.it

Estate nel parco. Ballo liscio e intrattenimenti musicali

Summer in the park - dancing and live music

dal 24 luglio al 2 settembre

from July 24 to September 2

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Villa Montalvo

info: 055 890019 - 055 8949926

www.comune.campi-bisenzio.fi.it

CASTELFIORENTINO

Cinema sotto le stelle

Open-air cinema shows

dal 1 al 31 agosto

August from 1 to 31

Pieve di Sant'Ippolito

Sant'Ippolito Parish Church

info: 0571 686341-348-338

www.comune.castelfiorentino.fi.it

Sapori di musica e teatro. Musica e teatro e assaggi gastronomici

Music and theatre shows with food tastings

4 agosto , 13 agosto

August 4 , 13

Museo di Benozzo Gozzoli BE.GO.

Altri luoghi: Villa di Meleto

Benozzo Gozzoli Museum BE.GO.

Other places: Villa di Meleto

info: 0571 686341-348-338 - 347.0962945

www.gatteatro.com

Ora d'Aria - spettacoli di piccolo teatro a cura dell'Associazione 'All'Ombra di Membrino'

Ora d'Aria - theatre shows by Associazione 'All'Ombra di Membrino'

10 agosto , 18 , 25 agosto

August 10 , 18 , 25

locali ex-carcere

ex-prison halls

info: 0571 686341-363

www.comune.castelfiorentino.fi.it

CERTALDO

Jazz Summer School and Arts Festival. Seminario Internazionale di Jazz. Concerti e laboratori.

Jazz Summer School and Arts Festival. International jazz summer school. Jazz concerts with the workshop students

dal 17 al 25 agosto

August from 17 to 25

Certaldo Alto

info: 0571 661276

www.globalmusicfoundation.org

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

EMPOLI

Cinema all'aperto

Open-air cinema shows

dal 10 luglio al 3 settembre

from July 10 to September 3

Torrione di Santa Brigida, giardino pubblico

Torrione di Santa Brigida, public garden

info: 0571 757729

www.comune.empoli.fi.it

Faust Extreme Fest - festival metal

Faust Extreme Fest - metal festival

1 agosto

August 1

Parco di Serravalle

Serravalle Park

info: 0571 757999 - 0571 757729

www.comune.empoli.fi.it

Grupo Company Segundo da Buena Vista Social Club

Grupo Company Segundo from Buena Vista Social Club

4 agosto

August 4

Parco di Serravalle

Serravalle Park

info: 0571 757999 - 0571 757729

www.comune.empoli.fi.it

FIGLINE VALDARNO

Armonie Musicali. Recital di organo

Armonie Musicali. Organ concert

15 agosto

August 15

Chiesa della Collegiata S.Maria Assunta

info: 055 951569

www.comune.figline-valdarno.fi.it

FIRENZUOLA

Progetto Linea Gotica. Una trilogia tragica: Orestea di Eschilo

Progetto Linea Gotica - Ancient Greek Theatre: Orestea by Eschilo

dal 31 luglio al 15 agosto

from July 31 to August 15

Cimitero militare germanico del Passo della Futa

War German Cemetery at Passo della Futa

info: 055 8199434 - 334 9553640

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

www.archiviozeta.eu

Firenzuola Folk & Jazz Festival. Festival degli artisti italiani - 6° edizione

Firenzuola Folk & Jazz Festival. Festival of the Italian artists - 6th edition

2 agosto , 10 , 16 agosto

August 2 , 10 , 16

Giardino Bob Kennedy

Altri luoghi: Pieve di San Giovanni, Cornacchiaia

Bob Kennedy Garden

Other places: Pieve di San Giovanni, Cornacchiaia

info: 055 8199459 - 055 8198962 - 3332428110

www.firenzuolaturismo.it

FUCECCHIO

Cinema sotto le stelle

Cinema under the stars

dal 1 luglio al 24 agosto

from July 1 to August 24

Parco Corsini

info: 0571 268403

www.comune.fucecchio.fi.it

Jazz sotto le torri. Concerti di musica jazz

Jazz sotto le torri. Jazz Concerts

2 agosto

August 2

Parco Corsini

info: 0571 268403

www.comune.fucecchio.fi.it

GREVE IN CHIANTI

Estate concertistica di Lamole - concerti di musica classica

Summer concert season in Lamole - classical music concerts

1 agosto , 8 , 15 , 19 , 22 , 29 agosto

August 1 , 8 , 15 , 19 , 22 , 29

Chiesa di Lamole

Altri luoghi: Chiesa di S.Angiolo Vico l'Abate

Lamole Church

Other places: Chiesa di S.Angiolo Vico l'Abate

info: 055 8545271 - 055 8546299 - 055 8547160

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

Sogni & Note. Musica in piazza a Greve

Sogni & note. Music in the square at Greve

3 agosto , 10 agosto

August 3 , 10

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Piazza Matteotti

info: 055 8545271 - 055 8546299/287

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

Daniel Ferro Vocal Program - concerti di musica lirica

Daniel Ferro Vocal Program - opera music concerts

4 agosto

August 4

varie chiese del Comune di Greve

Altri luoghi: Castello di Verrazzano, Chiesa di San Donato a Lamole, Pieve di San Leolino-Panzano, Piazzetta S.Croce, Greve

various churches of Greve town area

Other places: Castello di Verrazzano, Chiesa di San Donato a Lamole, Pieve di San Leolino-Panzano, Piazzetta S.Croce, Greve

info: 055 8546287 - 055 8545271

www.ferrovocalprogram.org

INCISA IN VAL D'ARNO

E...state al Poggio. Manifestazioni e spettacoli sociali, culturali, ricreativi

Summer in Poggio. Shows, events and entertainment

dal 13 giugno al 26 settembre

from June 13 to September 26

Poggio alla Croce

info: 055 8333443

www.poggioallacroce.it

LONDA

Cinema sotto le stelle

Summer cinema shows

1 agosto , 8 , 15 , 22 , 29 agosto

August 1 , 8 , 15 , 22 , 29

P.zza Umberto I

info: 055 8352535

www.comune.londa.fi.it

MONTAIONE

Estate Montaionese 2010

Montaione Summer Events 2010

dal 1 giugno al 7 settembre

from June 1 to September 7

centro storico

historical centre

info: 0571 699265-267-252

www.comune.montaione.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board



I paesi di Marzapane. Manovella Circus- spettacolo di marionette

Shows for children. Manovella Circus - puppet show

17 agosto

August 17

Piazza della Repubblica

info: 0571 699265-267-252

www.comune.montaione.fi.it

Festival della Musica Suonata - musica dal vivo

Festival della Musica Suonata - live music

24 agosto , 31 agosto

August 24 , 31

Piazza della Repubblica

info: 0571 699265-267-252

www.comune.montaione.fi.it

Tra suoni d'Irlanda e country-pop - Mons & Band in concerto

Tra suoni d'Irlanda e country-pop - Mons & Band in concert

29 agosto

August 29

Piazza della Repubblica

info: 0571 699265-267-252

www.comune.montaione.fi.it

MONTESPERTOLI

Festival Amedeo Bassi - tutte le sere musica e spettacoli

Amedeo Bassi Festival - every night music and shows

dal 4 al 8 agosto

August from 4 to 8

Piazza Machiavelli

info: 0571 609412 - 0571 657579

www.comune.montespertoli.fi.it

L'opera incontra il jazz con Katia Ricciarelli

Opera meets jazz music with Katia Ricciarelli

5 agosto

August 5

Piazza Machiavelli

info: 0571 609412 - 0571 657579

www.comune.montespertoli.fi.it

PALAZZUOLO SUL SENIO

Mugello Dance Experience. Second Act - stage, performance, eventi, spettacoli

Mugello Dance Experience. Second Act - stages, performamnces, events, shows

1 agosto , 2 agosto

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

August 1 , 2

Piazza Ettore Alpi

info: 055 289276 - 055 8046125

www.mugellodance.org

PELAGO

Cinema sotto le stelle

Open-air cinema shows

dal 15 luglio al 2 settembre

from July 15 to September 2

varie piazze del territorio di Pelago

various places in the Pelago area

info: 055 8327332 - 055 8396646

www.comune.pelago.fi.it

Diacetum festival. Rassegna di teatro, musica e arte varia

Diacetum festival. Music and theatre shows

dal 17 luglio al 7 agosto

from July 17 to August 7

Giardini di Via del Poggio, Diacceto

Gardens in Via del Poggio, Diacceto

info: 055 8327332 - 055 8326388 info@diacetumfestival.it

www.diacetumfestival.it

La musica dei luoghi

The music of places - music concerts

1 agosto , 20 , 21 agosto

August 1 , 20 , 21

Villa Podernuovo La Consuma

Altri luoghi: S.Maria in Ferrano, Pelago-Chiesa di S.Pietro a Ferrano, Pelago - Chiesa di S.Miniato al Monte, Firenze-Sala Vanni, Firenze

info: 055 8327331 - 055 8306544

www.comune.pelago.fi.it

PONTASSIEVE

Estate al parco - spettacoli, musica, cinema

Summer at the park - shows, music, cinema

dal 21 luglio al 11 settembre

from July 21 to September 11

Parco Fluviale Fabrizio De Andrè

info: 055 8360344/343

www.pontassievecultura.it



Apriti Cielo - Festival Internazionale di teatro per ragazzi

Apriti Cielo - International festival of theatre for children

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

dal 29 luglio al 1 agosto

from July 29 to August 1

Parco Fluviale Fabrizio De Andrè

info: 055 8360343/344

www.pontassievecultura.it

REGGELLO

Notti d'Estate Colori di Reggello 2010 - teatro, musica, cinema, folklore

Reggello Summer Nights 2010 - theatre, music, cinema, folklore

dal 18 giugno al 12 settembre

from June 18 to September 12

vari luoghi

various places

info: 055 8669273

www.comune.reggello.fi.it

Cinema sotto le stelle

Open-air cinema shows

2 agosto , 6 , 13 , 20 agosto

August 2 , 6 , 13 , 20

giardini e piazze del territorio di Reggello

Altri luoghi: Piazza Mazzini, S.Donato in F.no- Piazza Potente, Reggello - Circolo Arci, Leccio - Piazza Cortigiani, Tosi

gardens and squares in the Reggello area

Other places: Piazza Mazzini, S.Donato in F.no- Piazza Potente, Reggello - Circolo Arci, Leccio - Piazza Cortigiani, Tosi

info: 055 8669368

www.comune.reggello.fi.it

Al Chiaro di luna. Burattini nei giardini e nelle piazze

Al chiaro di luna. Puppet shows in the gardens and in the squares

5 agosto , 12 agosto

August 5 , 12

Via della Chiesa Nuova, Donnini – Piazza A.Moro, Reggello

info: 055 8669273 ☐ 229

www.comune.reggello.fi.it

Concerti organizzati dall'Abbazia di Vallombrosa

Concerts organized by the Vallombrosa Abbey

7 agosto , 14 , 21 , 28 agosto

August 7 , 14 , 21 , 28

Abbazia di Vallombrosa

Vallombrosa Abbey

info: 055 8669368

http://www.monaci.org/index.asp?brand=2&cat=31

Reggello in musica. Concerto dell'Assunta

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Reggello in musica. Concert on the Assumption day

15 agosto

August 15

Pieve di San Pietro a Cascia

info: 055 8669368

www.comune.reggello.fi.it

RIGNANO SULL'ARNO

Festival Suoni e Colori 2010 - Concerti

Sounds and Colours Festival 2010 - Music Festival

dal 26 agosto al 16 settembre

from August 26 to September 16

fattorie, ville, chiese del territorio di Rignano sull'Arno

farms, villas, churches of Rignano sull'Arno area

info: 055 8347833

www.comune.rignano-sullarno.fi.it

SAN CASCIANO VAL DI PESA

Chiesanuova sotto le stelle

Chiesanuova under the stars - Saturday dancing evenings and live music

dal 20 giugno al 5 settembre

from June 20 to September 5

Chiesanuova

info: 055 8256223 - 055 8256385

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

Effetto Notte - concerti, teatro cinema

Effetto Notte - music concerts, theatre shows and cinema

dal 25 giugno al 3 settembre

from June 25 to September 3

Arena dentro le mura, via Lucardesi

Field inside the walls, via Lucardesi

info: 055 8256388 - 055 8256380

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

Agorà 2010: Effetto notte, serate estive, 'apparizioni a Torre Luciana'

Agorà 2010 - Open-air cinema shows, music, theatre

dal 25 giugno al 5 settembre

from June 25 to September 5

Arena dentro le mura, via Lucardesi

Altri luoghi: Biblioteca Comunale, Osservatorio di Torre Luciana

Field inside the walls

Other places: Municipal Library, Astronomic Observatory of Torre Luciana

info: 055 8256385 - 055 8256380

www.teatroniccolini.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Musica Festival

Music Festival

dal 22 luglio al 1 agosto

from July 22 to August 1

Parco Dante Tacci il Poggione

info: 055 8256390

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

Apparizioni - spettacolo teatrale a cura di compagnia Katzenmacher

Apparizioni - theatre show by compagnia Katzenmacher

dal 2 al 8 agosto

August from 2 to 8

Osservatorio Astronomico di Torre Luciana

Torre Luciana Astronomical Observatory

info: 055 8256388 - 055 820280 □ 3346468094

www.katzenmacher.it

Effetto Notte. Quintetto di fiati - concerto

Effetto Notte. Quintetto di fiati - concert

6 agosto

August 6

Arena dentro le mura, via Lucardesi

Field inside the walls

info: 055 8256388 - 055 8256380

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

Effetto Notte. Meeting sound quartet- concerto

Effetto Notte. Meeting sound quartet - concert

20 agosto

August 20

Arena dentro le mura, via Lucardesi

Field inside the walls

info: 055 8256388 - 055 8256380

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

Effetto Notte. Tea for two quartet - concerto

Effetto Notte. Tea for two quartet - concert

27 agosto

August 27

Arena dentro le mura, via Lucardesi

Field inside the walls

info: 055 8256388 - 055 8256380

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

SAN GODENZO

Estate Musicale. 32° edizione - concerti

Summer Music Festival - 32nd edition

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

dal 3 al 28 agosto

August from 3 to 28

Chiesa di S.Martino, Castagno d'Andrea

S.Martino Church, Castagno d'Andrea

info: 055 8375027 - 3334071968

www.comune.san-godenzo.fi.it

SCANDICCI

Scandicci estate 2010. Open Cafè - musica, teatro, dj set

Summer in Scandicci 2010. Open Cafè - theatre music, dj set

dal 2 giugno al 15 settembre

from June 2 to September 15

Piazza Matteotti

info: 055 75915912 (dalle 15.30 alle 19)

www.scandiccicultura.it



Rodaridiamo 2010. Un'estate con Gianni Rodari - teatro, musica, incontri, laboratori, clown, mimi e giocolieri

Rodaridiamo 2010 - theatre, music, meetings, workshops to Gianni Rodari's memory

dal 14 giugno al 10 settembre

from June 14 to September 10

varie sedi, Scandicci

various places, Scandicci

info: 055 7591 591 (15.30-19)- 055. 7591 560

www.scandiccicultura.it

Scandicci estate 2010. Open City 7 - cinema, teatro, musica

Summer in Scandicci 2010. Open City 7 - cinema, theatre music

dal 19 giugno al 5 settembre

from June 19 to September 5

varie sedi, Scandicci

Altri luoghi: Castello dell'Acciaiuolo, Piazza Matteotti, Teatro Studio, Biblioteca Comunale

various places, Scandicci

Other places: Castello dell'Acciaiuolo, Piazza Matteotti, Teatro Studio, Municipal Library

info: 055 7591591/593

www.scandiccicultura.it

Open City 7 - teatro e musica al Castello dell'Acciaiuolo

Open City 7 - theatre and music at Acciaiuolo Castle

dal 21 giugno al 3 agosto

from June 21 to August 3

Castello dell'Acciaiuolo

Acciaiuolo Castle

info: 055 7591591/593

www.scandiccicultura.it

Agenzia per il Turismo di Firenze Florence Tourist Board

SCARPERIA

Mary Poppins - musical a cura della Compagnia delle Formiche

Mary Poppins - musical by Compagnia delle Formiche

26 agosto , 27 agosto

August 26 , 27

Piazza dei Vicari

info: 055 8468165

www.prolocoscarperia.it

SESTO FIORENTINO

Sesto d'estate 2010 - un'estate di musica, eventi e spettacoli

Summer in Sesto 2010 - a summer full of music, events, shows

dal 1 giugno al 5 settembre

from June 1 to September 5

Villa Solaria

Altri luoghi: vari luoghi

Villa Solaria

Other places: various places

info: 055 4496235 - 055 4496357

www.sestoestate.com

TAVARNELLE VAL DI PESA

La piazza vive, viva la piazza! Musica e intrattenimento in Piazza Matteotti

La piazza vive, viva la piazza! Music and entertainment in Matteotti square

6 agosto , 7 , 20 , 21 , 27 agosto

August 6 , 7 , 20 , 21 , 27

Piazza Matteotti

info: 055 8077837 - 055 8077832

www.prolocotavarnelle.it

VAGLIA

Scuola di Musica di Fiesole. Concerto dedicato al bicentenario della nascita di Chopin

Scuola di Musica di Fiesole. Concert on the bicentenary of Chopin's birth

8 agosto

August 8

Sala Rossa, Villa Demidoff

info: 055 409558

www.provincia.fi.it

'Cappuccetto Rap' - con il circo/Teatro di Marionette di Raul e Cristina - favola musicale per adulti e bambini

'Cappuccetto Rap' by Circus / Theatre of Marionettes of Raul and Cristina - musical fable for adults and children

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

15 agosto

August 15

Parco Mediceo di Pratolino

info: 055 409558

www.provincia.fi.it

Chitarrae. Festival internazionale di chitarra 6° edizione - masterclass e concerti di chitarra classica per solisti e ensemble

Chitarrae. International Guitar Festival 6th edition - masterclass and classical guitar concerts for soloist and ensemble

22 agosto , 24 , 26 , 28 agosto

August 22 , 24 , 26 , 28

Villa di Bivigliano

Altri luoghi: Villa Pecori Giraldi, Borgo S.L., Chiesa di Sant'Andrea, Cercina

Villa di Bivigliano

Other places: Villa Pecori Giraldi, Borgo S.L., Chiesa di Sant'Andrea, Cercina

info: 3474917247

www.chitarrae.com

Conservatorio Luigi Cherubini di Firenze. Concerto dedicato al bicentenario della nascita di Chopin

Conservatorio Luigi Cherubini di Firenze. Concert on the bicentenary of Chopin's birth

22 agosto

August 22

Sala Rossa, Villa Demidoff

info: 055 409558

www.provincia.fi.it

Concerto dei 'Fiati Sprecati'

Concert by 'Fiati Sprecati'

29 agosto

August 29

Parco Mediceo di Pratolino

info: 055 409558

www.provincia.fi.it

VICCHIO

Cinema sotto le stelle

Open-air cinema shows

4 agosto , 15 agosto

August 4 , 15

Piazza Giotto

info: 055 84527242

www.mugellotoscana.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

VINCI

Vinci d'estate. Rassegna di spettacoli, musica, teatro, cinema e feste folkloristiche
Summer in Vinci. Music, theatre, cinema shows, folk festivals

dal 7 luglio al 10 agosto
from July 7 to August 10

centro storico

historical centre

info: 0571 568012

www.comune.vinci.fi.it

Incontri, premi letterari

Meetings, literary prizes

FIRENZE

Serestate 2009

Yoga della Risata - incontri di tecnica della risata di gruppo

Serestate 2009

Yoga of Laugh - meetings

4 agosto

August 4

Parco di Villa Favard

info: 055 2767828-22

www.comune.fi.it

Dame a Boboli 2010 - temi e letture ispirati alla poesia, alla riflessione e al mondo delle fiabe
Dame a Boboli 2010 - readings inspired by poetry, meditation and the world of fairy tales

19 agosto

August 19

Giardino di Boboli (Serra della Botanica Superiore, Giardino degli Ananassi)

info: 055 2388791

www.polomuseale.firenze.it/eventi/evento.asp?id=340

CERTALDO

Griseldascrittura. Workshop di scrittura

Griseldascrittura. Literary workshop

26 agosto , 27 , 28 agosto

August 26 , 27 , 28

Palazzo Pretorio, Certaldo Alto

info: 0571 661276

www.griseldascrittura.it

Agenzia per il Turismo di Firenze Florence Tourist Board

FIGLINE VALDARNO

Arte in tavola...incontri con gusto - viaggio nell'arte della cucina attraverso i dipinti

Art at table...meetings about the art of cooking in the paintings

4 agosto

August 4

Villa La Palagina

info: 055 9502931 - 3290752982

Perlamora Festival - musica, matematica, diritti umani, letteratura, arte

Perlamora Festival - music, mathematics, human rights, literature, art

dal 27 giugno al 5 settembre

from June 27 to September 5

Perlamora Centro Culturale Storico Agricolo

Perlamora Cultural, Historical, Agricultural Centre

info: 055 951504 - 3346861990

www.perlamora.it

RUFINA

Calici di stelle - degustazioni e spiegazioni astronomiche

Calici di stelle - wine tastings and astronomic explanations

10 agosto

August 10

Villa di Poggio Reale

info: 055 8396523

www.comune.rufina.fi.it

Fiere, mercati Trade fairs, markets

FIRENZE

Fiera di Santo Spirito

Santo Spirito Fair

8 agosto

August 8

Piazza S.Spirito

info: 055 27051-055 3283550

Ciampi Mensile Antiquariato

Ciampi Antique fair

29 agosto

August 29

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Piazza de' Ciampi
info: 055 3283550
www.comune.fi.it

BARBERINO DI MUGELLO

Fiera di Cavallina

Cavallina fair

16 agosto

August 16

Cavallina

info: 055 8420106

www.comune.barberino-di-mugello.fi.it

BORGO SAN LORENZO

Fiera di S. Lorenzo

St. Lawrence fair

10 agosto

August 10

(data da confermare)

(date to confirm)

Piazza del Mercato

info: 055 84966229

www.comune.borgo-san-lorenzo.fi.it

CASTELFIORENTINO

Fiera di San Lorenzo (fiera ritrovata)

St. Lawrence fair

10 agosto

August 10

centro storico

historical centre

info: 0571 686341-363

www.comune.castelfiorentino.fi.it

DICOMANO

Mercatino del piccolo antiquariato e artigianato

Crafts objects, antiques and second-hand goods market

15 agosto

August 15

(data da confermare)

(date to confirm)

Piazza della Repubblica

info: 055 8385426

www.comune.dicomano.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

FIGLINE VALDARNO

Il Triocco, compra, baratta e vendi. Mercatino dell'artigianato e del collezionismo

Handicraft and collector market

5 agosto

August 5

Piazza Marsilio Ficino

Altri luoghi: C.so Mazzini

info: 055 951569

www.comune.figline-valdarno.fi.it

GAMBASSI TERME

Mostra Mercato del Vino Chianti e dei prodotti tipici e Palio delle contrade

Chianti Wine and typical products fair and Palio

dal 23 al 29 agosto

August from 23 to 29

centro storico

historical centre

info: 0571 638579 - 0571 639192

www.comune.gambassi-terme.fi.it

GREVE IN CHIANTI

Mercatino di Aprilante

Aprilante market

1 agosto

August 1

Panzano in Chianti

info: 055 8545271 - 055 8546299

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

Stelle e mercanti. Mercatini notturni

Stars and merchants. Evening markets

19 agosto

August 19

Piazza Matteotti

info: 055 8545271 - 055 8546299

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

Mercatino biologico Il Pagliaio

Organic products market Il Pagliaio

22 agosto

August 22

Piazza G.Matteotti

info: 055 8545271 - 055 8546299

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

LASTRA A SIGNA

Antica Fiera di Mezzagosto

Ancient mid August fair

dal 26 al 29 agosto

August from 26 to 29

centro storico

historical centre

info: 055 8725770

www.comune.lastra-a-signa.fi.it

LONDA

Mostra mercato dell'antiquariato e dell' usato

Antique and second-hand goods market

29 agosto

August 29

Lago di Londa

Lake of Londa

info: 055 8352538

www.comune.londa.fi.it

MONTAIONE

Mercatino per le vie del centro

Handicraft and typical products market

3 agosto

August 3

centro storico

historical centre

info: 0571 699267 - 0571 699254

www.comune.montaione.fi.it

MONTELUPO FIORENTINO

Apertura serale dei negozi nel centro della città

Evening shops opening in the town centre

2 agosto , 4 , 9 , 11 , 16 , 18 , 23 , 25 , 30 agosto

August 2 , 4 , 9 , 11 , 16 , 18 , 23 , 25 , 30

centro storico

historical centre

info: 0571 518993

www.comune.montelupo-fiorentino.fi.it

MONTESPERTOLI

Mercatino tra le piazze

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Market in the town squares

22 agosto

August 22

centro storico

historical centre

info: 0571 600228 - 0571 657579

www.comune.montespertoli.fi.it

PALAZZUOLO SUL SENIO

Mercantico. Mercatino serale di antiquariato

Mercantico. Evening antique market

3 agosto , 10 , 17 , 24 , 31 agosto

August 3 , 10 , 17 , 24 , 31

centro storico

historical centre

info: 055 8046125

www.palazzuoloeventi.com

Tradizionali fiere d'agosto . Fiere di merci e bestiame

Traditional August Fairs - Goods and cattle fairs

7 agosto , 28 agosto

August 7 , 28

centro storico

historical centre

info: 055 8046125 - 055 8046008

www.palazzuoloeventi.com

Hobby Senio. Mercato di hobbistica e antiquariato

Hobby Senio. Antique and collector market

8 agosto

August 8

centro storico

historical centre

info: 055 8046125 - 333.7528044

www.palazzuoloeventi.com

Fiera d'agosto

August Fair

15 agosto

August 15

centro storico

historical centre

info: 055 8046125 - 055 8046008

www.palazzuoloeventi.com

PONTASSIEVE

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Fiera di S.Lorenzo

Saint Lawrence fair

10 agosto

August 10

centro storico

historical centre

info: 055 8360239/236/305

www.comune.pontassieve.fi.it

REGGELLO

Fiera di Vallombrosa

Vallombrosa Fair

15 agosto

August 15

Vallombrosa

info: 055 8669232

www.comune.reggello.fi.it

SAN CASCIANO VAL DI PESA

Mercatino biologico 'Il Pagliaio'

Organic products market Il Pagliaio

14 agosto

August 14

Piazza della Repubblica

info: 055 8256385 - 055 8229558

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

SCANDICCI

Mercatino del Pagliaio - prodotti biologici e oggettistica

Organic products and handicraft market

8 agosto

August 8

Piazza Matteotti

info: 055 7591374

www.comune.scandicci.fi.it

SCARPERIA

Collezionisti in piazza. Borsa scambio del piccolo antiquariato e collezionismo

Antique and collector market

1 agosto

August 1

centro storico

historical centre

info: 055 8468165

Agenzia per il Turismo di Firenze Florence Tourist Board

www.prolocoscarperia.it

SESTO FIORENTINO

Fiera d'agosto

August fair

dal 26 agosto al 5 settembre

from August 26 to September 5

Piazza Lavagnini

info: 055 4496235-357

www.sestopromuove.it

TAVARNELLE VAL DI PESA

Di martedì m'incanto - mercatino di antiquariato, modernariato e artigianato

Tuesday evening antique and handicraft markets

3 agosto , 10 , 24 , 31 agosto

August 3 , 10 , 24 , 31

centro storico

historical centre

info: 055 8077832

www.prolocotavarnelle.it

VICCHIO

MAZE. Mostra mercato dell'artigianato del Mugello e della Val di Sieve e mostra mercato del libro- 29° edizione

MAZE. Local Handicraft exhibition fair and book market - 29th edition

dal 21 al 29 agosto

August from 21 to 29

Piazza VI Marzo

info: 055 8439245 - 055 8439220

www.comune.vicchio.fi.it

Fiera del bestiame

Livestock fair

25 agosto

August 25

Ponte a Vicchio

info: 055 8439245

www.comune.vicchio.fi.it

Sagre, folklore, sport Folk festivals, sport events

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

FIRENZE

Firenzestate 2010

Easy Living. Spiaggia sull'Arno 2010

Firenzestate 2010

Easy Living. Beach on the Arno river 2010

dal 15 maggio al 25 settembre

from May 15 to September 25

Lungarno Serristori riva dell'Arno (di fronte Piazza Poggi)

Lungarno Serristori on the Arno river (in front of Piazza Poggi)

info: 055 2625349/2625348

www.comune.fi.it

Firenzestate 2010

Parco Piscina Le Pavoniere - cena , sagre estive, aperitivo, musica, drinks

Firenzestate 2010

Parco Piscina Le Pavoniere - Swimming pool, ShowAperitif , Dinner, Music, Drinks

dal 1 giugno al 30 settembre

from June 1 to September 30

Parco Piscina Le Pavoniere

Le Pavoniere Swimming pool

info: Telefono: Per le cene 333/1297725 | 055/333979 055/367506

Tennis Pub - spazio open-air, buffet, tornei di tennis, calcetto ecc...

Tennis Pub - open-air space, buffet, tennis tournaments, football, etc. ...

dal 1 giugno al 30 settembre

from June 1 to September 30

Tennis Pub

info: 338 3757368 - 338 4957941

Festa di S.Lorenzo. Cocomero e lasagne in piazza + Concerto per S. Lorenzo Filarmonica

Rossini

St. Lawrence Feast. Refreshments (traditional lasagna and water melon) in the square + Concert by Filarmonica Rossini

10 agosto

August 10

Basilica San Lorenzo

info: 055 2616056

www.comune.fi.it

BARBERINO VAL D'ELSA

Festa e fiera di San Bartolomeo

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

San Bartolomeo festival and fair

24 agosto

August 24

centro storico

historical centre

info: 055 8052202

www.barberinovaldelsa.net

Festa quinquennale del Beato Davanzato

Five-yearly Festival of Beato Davanzato

dal 24 agosto al 5 settembre

from August 24 to September 5

centro storico

historical centre

info: 055 8052231

www.barberinovaldelsa.net

CALENZANO

Calenzano estate 2010. Festa della cultura

Summer in Calenzano 2010. Culture Festival

dal 15 luglio al 3 settembre

from July 15 to September 3

Giardino del Castello di Calenzano

Altri luoghi: Settimello e Carraia

Garden of Calenzano Castle

Other places: Settimello e Carraia

info: 055 8833292/412

www.comune.calenzano.fi.it

CERRETO GUIDI

Sagra della pizza

Pizza festival

dal 19 agosto al 19 settembre

from August 19 to September 19

Lazzeretto

info: 0571 906213 - 0571 55671

www.comune.cerreto-guidi.fi.it

Settembre cerretese

September events in Cerreto Guidi

dal 31 agosto al 12 settembre

from August 31 to September 12

centro storico

historical centre

info: 0571 906213 - 0571 55671

www.comune.cerreto-guidi.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

EMPOLI

Estate Marcignanese. Musica, incontri, giochi
Summer in Marcignana. Dancing, meetings, games
dal 1 giugno al 19 settembre
from June 1 to September 19
Circolo Arci Marcignana
info: 0571 581071- 3482478406
www.comune.empoli.fi.it

FIRENZUOLA

Festa dei commercianti. Degustazioni gastronomiche nel centro storico con musica dal vivo
Shopkeeper festival. Food tasting in the centre and live music
4 agosto
August 4
centro storico
historical centre
info: 055 8199459
www.firenzuelaturismo.it

Il Marzocco - Giochi tra rioni
Il Marzocco - tournament of the Firenzuola districts
5 agosto , 12 , 19 agosto
August 5 , 12 , 19
centro storico
historical centre
info: 055 8199459 - 055 8199477
www.comune.firenzuola.fi.it

Firenzuola a tavola
Firenzuola at table
11 agosto
August 11
centro storico
historical centre
info: 055 8199459 - 055 819752
www.comune.firenzuola.fi.it

Festa del dolce - degustazione di dolci della tradizione locale e musica dal vivo
Cake festival - tasting of local traditional cakes and live music
18 agosto
August 18
centro storico
historical centre
info: 055 8199459
www.firenzuelaturismo.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

FUCECCHIO

Sagra della Bistecca

Beefsteak food festival

dal 1 al 16 agosto

August from 1 to 16

Galleno

info: 0571 299733 - 0571 268250 - 3486930408/3336242556

www.comune.fucecchio.fi.it

Fiera degli uccelli

Bird show

28 agosto

August 28

Ponte a Cappiano

info: 339 6902863

www.comune.fucecchio.fi.it

GAMBASSI TERME

Settimana del cacciatore - festa enogastronomica

The Hunter's week - wine-and-food festival

dal 17 al 22 agosto

August from 17 to 22

Zona Platano

info: 0571 639192 - 0571 638579

www.comune.gambassi-terme.fi.it

Fiera degli Uccelli

Birds Fair

22 agosto

August 22

parco comunale

municipal park

info: 0571 639192 - 0571 638579 - 0571 638224

www.comune.gambassi-terme.fi.it

GREVE IN CHIANTI

Calici di stelle

Wine tasting under the stars

10 agosto

August 10

Piazza Matteotti

info: 055 8545271 - 055 8546299

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Festa delle Sante Marie e fiera

Sante Marie religious festival and fair

16 agosto

August 16

Panzano in Chianti

info: 055 8546299 - 8546299/287

www.comune.greve-in-chianti.fi.it

INCISA IN VAL D'ARNO

Fresco Castello - musica, ballo, giochi e altro

Summer at Castello - music, dance, entertainment

dal 2 giugno al 12 agosto

from June 2 to August 12

loc. Castello

info: 055 8333443

www.comune.incisa-valdarno.fi.it

LONDA

Ludorum Dies: Festeggiamenti medievali per il Palio della Brocca 2010

Ludorum Dies. Palio della Brocca Medieval celebrations

dal 22 luglio al 1 agosto

from July 22 to August 1

Il lago di Londa

at the lake of Londa

info: 055 8352535

www.comune.londa.fi.it

Festa di San Lorenzo

San Lorenzo festival

10 agosto

August 10

Vierle, fraz. di Londa

info: 055 8352535

www.comune.londa.fi.it

MARRADI

Graticola d'oro. Gare tra i rioni di Marradi

Golden gridiron. Games amongst the village districts

dal 25 luglio al 10 agosto

from July 25 to August 10

centro storico

historical centre

info: 055 8045170

www.pro-marradi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Notte delle Streghe 2010 - rievocazione storica, stand gastronomici, spettacoli con artisti di strada

Witches' Night 2010 - performances by street artists, speciality foods, historical parade

13 agosto

August 13

centro storico

historical centre

info: 055 8045170

www.pro-marradi.it

MONTESPERTOLI

Calici di stelle

Glasses of stars - wine tasting

10 agosto

August 10

Piazza Machiavelli

info: 0571 600220 - 0571 657579

www.comune.montespertoli.fi.it

Sagra della pappardella

Pappardella (typical large pasta noodles) food festival

dal 20 agosto al 5 settembre

from August 20 to September 5

Parco Urbano

Urban Park

info: 0571 600220 - 0571 657579

www.comune.montespertoli.fi.it

PALAZZUOLO SUL SENIO

Mirage de la Nuit - sfilata spettacolo di moda

Mirage de la Nuit - fashion parade

11 agosto

August 11

Piazza Ettore Alpi

info: 055 8046125 - 333 3373723

www.palazzuoloeventi.com

SAN CASCIANO VAL DI PESA

Festa del patrono San Cassiano con fuochi d'artificio

Feast of the patron saint with fireworks

13 agosto

August 13

Piazza della Repubblica e Viale Garibaldi

info: 055 8256385 - 055 8256390

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

Eccole di nuovo - raduno di auto e moto d'epoca

Eccole di nuovo - Vintage cars and motorcycles meetings

15 agosto

August 15

Piazza della Repubblica

info: 055 8256390 - 3381006543

www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it

SAN GODENZO

Festa della Musica

Music Festival

5 agosto , 6 , 7 , 8 agosto

August 5 , 6 , 7 , 8

Parco degli Alpini

Alpini Park

info: 055 8374267

www.comune.san-godenzio.fi.it

Festa dello Sport

Sports Festival

dal 12 al 15 agosto

August from 12 to 15

Parco degli Alpini

Alpini Park

info: 055 8374267

www.comune.san-godenzio.fi.it

Caccia, pesca e ruralità - Festa dell'Appennino

Hunting and fishing festival - Appennines country festival

20 agosto , 21 , 22 agosto

August 20 , 21 , 22

Parco degli Alpini

Alpini Park

info: 055 8374267

www.comune.san-godenzio.fi.it

SAN PIERO A SIEVE

Festa di fine estate a Campomigliaio

Late summer festival in Campomigliaio

27 agosto , 28 , 29 agosto

August 27 , 28 , 29

Campomigliaio

info: 055 8487536

www.comune.san-piero-a-sieve.fi.it

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

SCARPERIA

Coppa Italia di Velocità 125 Sport

Italian Motorbike Championship - Class 125 Sport

1 agosto

August 1

Autodromo del Mugello

Mugello motor racing circuit

info: 055 8499111

www.mugellocircuit.it

Festa popolare a Marcoiano

Folk festival in Marcoiano village

1 agosto

August 1

Marcoiano, fraz. Scarperia

info: 055 8468165

www.comune.scarperia.fi.it

Festa di S. Maria a Fagna

Feast of St. Mary of Fagna

7 agosto , 8 , 14 , 15 agosto

August 7 , 8 , 14 , 15

Parrocchia di Fagna

Fagna Parish Church

info: 055 8469832 - 055 8468165

www.comune.scarperia.fi.it

Celebrazioni del Diotto 2010

Diotto Celebrations 2010

dal 26 agosto al 19 settembre

from August 26 to September 19

centro storico

historical centre

info: 055 8468165 - 055 843161

www.prolocoscarperia.it

Coppa FMI di Velocità 2010 - 4° prova Premier National Cup 2010

2010 FMI Cup - 4th Round 2010 Premier National Cup

27 agosto , 28 , 29 agosto

August 27 , 28 , 29

Autodromo del Mugello

Mugello motor racing circuit

info: 055 8499111

www.mugellocircuit.it

A Tavola per la Misericordia con le Associazioni di Scarperia

A Tavola per la Misericordia - special dinner for charity

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

28 agosto

August 28

Piazza dei Vicari

Altri luoghi: Palazzo dei Vicari

info: 055 8430990 - 055 8468165

www.misericordiascarperia.it

Tombolone in Piazza

Bingo in the square

29 agosto

August 29

centro storico

historical centre

www.prolocoscarperia.it

Eliminatorie giochi di gagliardia

Qualifying rounds for the Palio games

31 agosto

August 31

Piazza dei Vicari

info: 055 8468165

www.prolocoscarperia.it

TAVARNELLE VAL DI PESA

Festa del Patrono

Patron saint's day

7 agosto

August 7

San Donato in Poggio

info: 055 8072338

www.sandonatoinpoggio.it

Calici di stelle

Wine tasting under the stars

10 agosto

August 10

Piazza Matteotti

info: 055 8077832 - 055 80508824

www.prolocotavarnelle.it

VAGLIA

Domeniche del Benessere - discipline e trattamenti gratuiti nel parco

Sundays of free fitness activities in the Pratolino Park

1 agosto

August 1

Parco Mediceo di Pratolino

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

info: 055 409155
www.provincia.fi.it

VICCHIO

Rievocazione storica con figuranti dell' assedio di Vicchio nel 1529 e calcio in costume

Re-enactment of the fierce resistance of the Vicchio army against the Spanish invasion in 1529 and historical football

1 agosto

August 1

centro storico

historical centre

info: 055 8439220

www.prolocovicchio.it

Raduno moto d'epoca

Vintage motorbikes meeting

22 agosto

August 22

centro storico

historical centre

info: 055 8439245 - 055 8439225

www.comune.vicchio.fi.it

Fiera calda mostra delle quattro A: artigianato, antiquariato, arte, agricoltura.

Fiera calda. Summer trade fair: Art, agriculture, handicraft and antique fair.

dal 25 al 29 agosto

August from 25 to 29

centro storico

historical centre

info: 055 8439225

www.comune.vicchio.fi.it

VINCI

S.Amato a tavola. Festa gastronomica

Wine-and-food festival

1 agosto , 6 , 7 , 8 agosto

August 1 , 6 , 7 , 8

S.Amato

info: 0571 568012

www.terredelrinascimento.it

Calici di stelle. Degustazione di vini all'aperto per la notte di San Lorenzo

Calici di stelle. Wine tasting in the castle

10 agosto

August 10

Piazza del Castello, Vinci

Agenzia per il Turismo di Firenze

Florence Tourist Board

info: 0571 568012

www.comune.vinci.fi.it

Aggiornato al 15 luglio 2010 - FS